

ENGLISH

**The Manufacturer**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Declares that the PPE which is described  
hereafter****Designation  
Trademark  
Type**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Complies the requirements set by the  
regulation 2016/425 and, where  
appropriate, the standard that effects the  
transposition of the harmonized Standard**

EN566:2017

**Which is the subject of EC certificate of  
conformity nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Issued by**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Has been subject to the assessment of  
Quality System of PPE Production (Module  
D) under the supervision of the notified  
body**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



CATALÀ

**El fabricant**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Declara que el PPE que es descriu a  
continuació**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Denominació</b>     | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Marca comercial</b> | Fixe              |
| <b>Tipus</b>           | Q22100            |

**Compleix els requisits establerts per la  
normativa 2016/425 i, si escau, la norma  
que afecta la transposició de la norma  
harmonitzada**

EN566:2017

**Que és l'objecte del certificat de  
conformitat CE núm.**

1015-PPER-J-01511-19

**Emès per**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Ha estat objecte de l'avaluació del  
sistema de qualitat de producció d'EPI  
(mòdul D) sota la supervisió de  
l'organisme notificat**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ESPAÑOL

**El Fabricante**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Declara que el EPI descrito a continuación****Denominación**  
**Marca**  
**Referencia**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Es conforme a las disposiciones de la  
regulación 2016/425 y en su caso a la  
norma que efectúa la transposición de la  
Norma armonizada**

EN566:2017

**Objeto del certificado "CE" de tipo nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Expedido por**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Se ha sometido a la evaluación del  
Sistema de Calidad de Producción de EPIs  
bajo el control del organismo notificado**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



FRANÇAIS

**Le fabricant**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après****Appellation  
Marque  
Type**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Est conforme aux exigences établies par  
le règlement 2016/425 et, le cas échéant,  
à la norme portant sur la transposition de  
la norme harmonisée**

EN566:2017

**Qui est soumis au certificat de conformité  
CE n°**

1015-PPER-J-01511-19

**Émis par**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**A fait l'objet d'une évaluation du système  
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082)  
la production d'EPI (Module D) sous la  
supervision de l'organisme notifié**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



DEUTSCH

**Der Hersteller**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**erklärt, dass die nachstehend  
beschriebene persönliche  
Schutzausrüstung (PSA)****Bezeichnung  
Marke  
Typ**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**den Bestimmungen der Verordnung  
2016/425 sowie - wo zutreffend - der  
Norm zur Umsetzung der harmonisierten  
Norm entspricht**

EN566:2017

**die Gegenstand der EG-  
Konformitätsbescheinigung Nr. ist**

1015-PPER-J-01511-19

**Ausgestellt von**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des  
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung  
(Modul C) unter der Aufsicht der  
benannten**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ITALIANO

**Il produttore**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Dichiara che il DPI descritto di seguito**

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| <b>Denominazione</b>      | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Marchio registrato</b> | Fixe              |
| <b>Tipo</b>               | Q22100            |

**È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata**

EN566:2017

**Che è oggetto del certificato di conformità CE nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Emesso da**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



БЪЛГАРСКИ

**Производителят**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Обозначаване</b>    | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Търговска марка</b> | Fixe              |
| <b>Тип</b>             | Q22100            |

**Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт**

EN566:2017

**Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Издаден от**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



РУССКИЙ

**Proizvođač**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku****Oznaka  
Zaštitni znak  
Tip**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda**

EN566:2017

**Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°**

1015-PPER-J-01511-19

**Izdano od**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S.L.





ČESKY

**Výrobce**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Označení</b>        | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Ochranná známka</b> | Fixe              |
| <b>Typ</b>             | Q22100            |

**Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy**

EN566:2017

**Který je předmětem ES certifikátu shody č.**

1015-PPER-J-01511-19

**Vydáno**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



DANSK

**Producenten**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,  
der beskrives i det følgende****Betegnelse  
Varemærke  
Type**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Opfylder kravene i forordningen 2016/425  
og, hvor det er relevant, standarden, der  
påvirker gennemførelsen af den  
harmoniserede standard**

EN566:2017

**Hvilket er genstand for EF-  
overensstemmelsescertifikat nr**

1015-PPER-J-01511-19

**Udstedt af**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Har været underlagt vurderingen af  
kvalitetssystemet for PPE-produktion  
(modul D) under tilsyn af det  
bemyndigede organ**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



NEDERLANDS

**De fabrikant**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke  
beschermingsmiddelen die hierna worden  
beschreven****Aanwijzing  
Handelsmerk  
Type**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Voldoet aan de vereisten van de  
verordening 2016/425 en, waar van  
toepassing, de norm die de omzetting van  
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN566:2017

**Waarvan is het EG-  
conformiteitscertificaat n°**

1015-PPER-J-01511-19

**Uitgegeven door**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Is onderworpen aan de beoordeling van  
het kwaliteitssysteem voor de productie  
van persoonlijke beschermingsmiddelen  
(module D) onder toezicht van de  
aangemelde instantie**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



EESTI KEELES

**Tootja**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud  
isikukaitsevahendid****Määramine  
Kaubamärk  
Tüüp**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Vastab määruses 2016/425 sätestatud  
nõuetele ja vajaduse korral standardile,  
mis mõjutab ühtlustatud standardi  
ülevõtmist**

EN566:2017

**Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr**

1015-PPER-J-01511-19

**Välja andnud**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Teatatud asutuse järelevalve all on  
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise  
kvaliteedisüsteemi (moodul D)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SUOMI

**Valmistaja**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu  
henkilönsuojain****Nimitys  
Tavaramerkki  
Tyyppi**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut  
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,  
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun  
standardin saattamiseen osaksi  
kansallista lainsäädäntöä**

EN566:2017

**Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus  
nº:**

1015-PPER-J-01511-19

**Myöntänyt**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Hänelle on suoritettu henkilösuojainten  
tuotannon laatujärjestelmän arviointi  
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen  
valvonnassa**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Ο κατασκευαστής**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη  
συνέχεια****Όνομασία  
Εμπορικό σήμα  
Τύπος**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που  
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,  
κατά περίπτωση, το πρότυπο που  
επηρεάζει τη μεταφορά του  
εναρμονισμένου προτύπου**

EN566:2017

**Ποιο είναι το αντικείμενο του  
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

1015-PPER-J-01511-19

**Εκδόθηκε από**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του  
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ  
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του  
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



MAGYAR5

**A gyártó**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett  
egyéni védőeszköz****Kijelölés  
Védjegy  
Típus**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Megfelel a 2016/425 rendelet  
követelményeinek, és adott esetben  
annak a szabványnak, amely kihat a  
harmonizált szabvány átültetésére**

EN566:2017

**Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma**

1015-PPER-J-01511-19

**Által kiadott**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**A bejelentett szervezet felügyelete alatt  
megvizsgálták az egyéni védőeszközök  
gyártásának minőségi rendszerét (D.  
modul)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
France

Sant Quirze de Besora, on 30/11/23

A.Antolí - Technical Area Manager

**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



LETON

**Ražotājs**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL****Apzīmējums  
Preču zīme  
Tips**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām  
prasībām un attiecīgā gadījumā  
standartam, kas ietekmē saskaņotā  
standarta transponēšanu**

EN566:2017

**Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta  
Nr.**

1015-PPER-J-01511-19

**Izdevējs**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir  
pakļauts IAL ražošanas kvalitātes  
sistēmas novērtējumam (D modulis)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.





LIETUVIŲ

**Gamintojas**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP****Pavadinimas**  
**Prekės ženklas**  
**Tipas**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus  
reikalavimus ir, kai tinkama, standartą,  
kuris daro suderinto standarto perkėlimą į  
nacionalinę teisę**

EN566:2017

**Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.**

1015-PPER-J-01511-19

**Išleido**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės  
sistema (D modulis) prižiūrint  
notifikuotajai įstaigai**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



POLSKI

**Wytwórca**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI****Przeznaczenie**  
**Znak towarowy**  
**Rodzaj**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Spełnia wymagania określone w  
rozporządzeniu 2016/425 oraz, w  
stosownych przypadkach, normę, która  
ma wpływ na transpozycję normy  
zharmonizowanej**

EN566:2017

**Który jest przedmiotem certyfikatu  
zgodności WE nr**

1015-PPER-J-01511-19

**Wydane przez**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Został poddany ocenie Systemu Jakości  
Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem  
jednostki notyfikowanej**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



PORTUGUES

**O fabricante**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Declara que o EPI descrito a seguir**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Designação</b>      | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Marca comercial</b> | Fixe              |
| <b>Tipo</b>            | Q22100            |

**Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada**

EN566:2017

**Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Publicado por**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ROMÂNĂ

**Producatorul**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Declară că EIP descris în continuare****Desemnare  
Marcă  
Tip**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Respectă cerințele stabilite de  
regulamentul 2016/425 și, după caz,  
standardul care efectuează transpunerea  
standardului armonizat**

EN566:2017

**Care face obiectul certificatului de  
conformitate CE nr.**

1015-PPER-J-01511-19

**Emis de**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**A fost supus evaluării Sistemului de  
calitate al producției EIP (modulul D) sub  
supravegherea organismului notificat**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SLOVENŠČINA

**Proizvajalec**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju****Oznaka  
Blagovna znamka  
Vrsta**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda**

EN566:2017

**Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº**

1015-PPER-J-01511-19

**Izdal**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašene organa**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SLOVENČINA

**Výrobca**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Označenie</b>       | MONTGRONY EXPRESS |
| <b>Ochranná známka</b> | Fixe              |
| <b>Typ</b>             | Q22100            |

**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy**

EN566:2017

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.**

1015-PPER-J-01511-19

**Vydal**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SVENSKA

**Tillverkaren**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga  
skyddsutrustningen som beskrivs nedan****Beteckning  
Varumärke  
Typ**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425  
och, i förekommande fall, standarden som  
påverkar införlivandet av den  
harmoniserade standarden**

EN566:2017

**Vilket är föremål för EG-intyg om  
överensstämmelse nr**

1015-PPER-J-01511-19

**Utfärdats av**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Har varit föremål för bedömning av  
kvalitetssystemet för PPE-produktion  
(modul D) under övervakning av det  
anmälda organet**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



РУССКИЙ

**Производитель**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Заявляет, что СИЗ, описанные ниже****Обозначение  
Торговая марка  
Тип**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**Соответствует требованиям,  
установленным постановлением  
2016/425 и, при необходимости,  
стандартом, влияющим на  
транспонирование гармонизированного  
стандарта**

EN566:2017

**Что является предметом сертификата  
соответствия ЕС №**

1015-PPER-J-01511-19

**Выдан**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Прошел оценку системы качества  
производства СИЗ (модуль D) под  
надзором нотифицированного органа**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.





العربية

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| المصنع   | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) |                                     |
| يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد   | تعيين علامة تجارية نوع   | MONTGRONY EXPRESS<br>Fixe<br>Q22100 |
| يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق | EN566:2017   |                                     |
| وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم   | 1015-PPER-J-01511-19   |                                     |
| صادر عن  | 1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic                                    |                                     |
| خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها                         | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France  |                                     |

Sant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager

**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.





□□

□□ □□

Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)

□□□ □□□□ **PPE** □□□ □□□□□□.

□□  
□□  
□□

MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100

**2016/425** □□ □ □□□ □□ □□ □ □□□ □□□□ □□□ □□□  
□□□ □□ □□□ □□ □□□ □□□□□□.

EN566:2017

**EC** □□□ □□□□ □□□ □□□□□□?

1015-PPER-J-01511-19

□□□

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic

□□ □□□ □□□□□ **PPE** □□ □□ □□□ (□□ **D**)□ □□□ □□□□□□.

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
France

Sant Quirze de Besora, on 30/11/23  
**A.Antolí - Technical Area Manager**

**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of **FIXE Climbing S,L.**



TÜRKÇE

**Üretici**Fixe Climbing S.L.  
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze  
de Besora (Barcelona)**Aşağıda açıklanan KKD'nin****Tanım  
Marka  
Tür**MONTGRONY EXPRESS  
Fixe  
Q22100**2016/425 yönetmeliği tarafından  
belirlenen şartlara ve uygun olduğu  
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç  
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda  
uygundur**

EN566:2017

**EC uygunluk belgesinin konusu n°**

1015-PPER-J-01511-19

**Veren kuruluş**1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno,  
Czech Republic**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD  
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)  
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -  
FranceSant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ספרדית

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
| היצרן   | Fixe Climbing S.L.<br>Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) |                                     |
| מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן   | יעוד<br>סימן מסחרי<br>סוג  | MONTGRONY EXPRESS<br>Fixe<br>Q22100 |
| עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני | EN566:2017   |                                     |
| אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר   | 1015-PPER-J-01511-19   |                                     |
| הונפק על ידי  | 1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic                                    |                                     |
| עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע                   | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France  |                                     |

Sant Quirze de Besora, on 30/11/23  
A.Antolí - Technical Area Manager

**FIXE CLIMBING, S.L.**  
NIF. B-61864401  
C/ Jeroni Guixà, 1  
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



